

О подписании Протокола о продлении срока действия Меморандума о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г.

Распоряжение · № 990-р · от 14.07.2006 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 14 ИЮЛЯ 2006 Г. № 990-Р

МОСКВА

О подписании Протокола о продлении срока действия Меморандума о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный МЧС России согласованный с МИДом России и предварительно проработанный с Американской Стороной проект Протокола о продлении срока действия Меморандума о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г. (прилагается).

Поручить МЧС России совместно с МИДом России провести переговоры с Американской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Фрадков

Проект

ПРОТОКОЛ

о продлении срока действия Меморандума о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их последствий от 16 июля 1996 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки, именуемые в дальнейшем Сторонами,
признавая важность продолжения международного сотрудничества в области предупреждения чрезвычайных ситуаций и ликвидации их последствий,
учитывая, что срок действия Меморандума о понимании между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в области предупреждения техногенных чрезвычайных ситуаций, стихийных бедствий и ликвидации их

последствий от 16 июля 1996 г. (далее - Меморандум) истекает 16 июля 2006 г.,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Срок действия Меморандума продлевается на 2 года до 17 июля 2008 г.

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами.

Совершено в г. Москве " " 2006 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках,
причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство

Соединенных Штатов Америки
